

Dodatek č. 1

ke smlouvě o výpůjčce a vzájemné spolupráci uzavřený mezi těmito smluvními stranami:

Česká republika – Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje

Výškovická 40, 700 30 Ostrava - Zábřeh

zastoupený: plk. Ing. Zdeňkem Nytrou, krajským ředitelem

IČ: 70884561

DIČ: CZ70884561 – není plátcem DPH

(dále jen „HZS MSK“)

a

Statutární město Ostrava – městský obvod Slezská Ostrava

Těšínská 35, 710 16 Ostrava

zastoupené: Ing. Antonínem Maštalířem, starostou

IČ: 00845451

DIČ: CZ00845451 – není plátcem DPH

(dále jen „MOB“)

I.

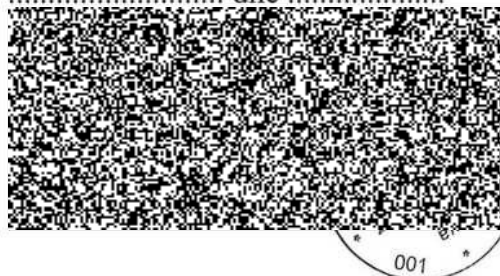
1. Výše uvedené smluvní strany uzavřely dne 30.6.2006 smlouvu o výpůjčce a vzájemné spolupráci č. 206/2006 za účelem zabezpečení požární ochrany v městském obvodu jednotkou Sboru dobrovolných hasičů (dále jen „JSDH“), vyplývající ze zákona č. 133/1985 Sb., o požární ochraně, ve znění pozdějších předpisů a ze Statutu města Ostravy.
2. Na základě inventarizace majetku provedené v roce 2006 se mění Příloha č. 1 výše uvedené smlouvy – Soupis dlouhodobého hmotného majetku a Příloha č. 2 výše uvedené smlouvy – Soupis drobného dlouhodobého hmotného majetku a nahrazuje se zněním uvedeným v příloze tohoto dodatku.
3. Ostatní ustanovení výše uvedené smlouvy se nemění.

II.

1. Tento dodatek je vyhotoven ve dvou vyhotoveních s platností originálu, každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: O uzavření tohoto dodatku ke smlouvě o výpůjčce a vzájemné spolupráci na straně MOB bylo rozhodnuto č. usn. 873/18 dne 16.8.2007

V Ostravě dne 6.08.2007

plk. I.
k
hasičský
Moravsk
Výš
700 30 Ostrava - Zábřeh



Příloha č. 1

MOb Slezská Ostrava

JSDH Antošovice, Heřmanice, Koblov, Kunčičky, Muglinov INM

Soupis dlouhodobého hmotného majetku

Číslo majetku	Název majetku	Pořizovací cena v Kč	Počet ks	Cena celkem v Kč
Antošovice				
32912240046	Plov. čerpadlo MACXIMUM	72 651,00	1	72 651,00
32912240050	Plov. čerpadlo MACXIMUM	72 651,00	1	72 651,00
33110320021	Elektrocentrála	49 655,90	1	49 655,90
63410540018	CAS 36 T 815 OVC 68-46	4 134 815,40	1	4 134 815,40
64490020	DA 12 A 31 OVC 69-16	1 575 942,00	1	1 575 942,00
000000104244	Radiostanice vozidlová MATRA	74 053,70	1	74 053,70
64630002	Záchranný člun BLESK	28 500,00	1	28 500,00
Celkem				6 008 269,00
Heřmanice				
32912240011	Plov. čerpadlo MACXIMUM	59 353,00	1	59 353,00
32912240037	Plov. čerpadlo MACXIMUM	72 651,00	1	72 651,00
32912300002	Kompresor EK 9	12 419,60	1	12 419,60
33110320002	Elektrocentrála	49 656,00	1	49 656,00
64490031A	CAS 32 T 815 OVB 29-33	2 746 745,90	1	2 746 745,90
64490052A	DA 12 A 31 OVB 76-96	1 804 311,00	1	1 804 311,00
000000104254	Radiostanice vozidlová MATRA	74 053,70	1	74 053,70
Celkem				4 819 190,20
Koblov				
32912240024	Plov. čerpadlo MACXIMUM	59 353,00	1	59 353,00
33110320014	Elektrocentrála	49 655,90	1	49 655,90
64490074A	DA 12 A 31 OVB 40-02	1 490 527,00	1	1 490 527,00
Celkem				1 599 535,90
Kunčičky				
32912240013	Plov. čerpadlo MACXIMUM	59 353,00	1	59 353,00
32912240039	Plov. čerpadlo MACXIMUM	72 651,00	1	72 651,00
33110320005	Elektrocentrála	49 655,90	1	49 655,90
64460016	Přívěs za nákl. automobil	30 320,00	1	30 320,00
64460018	Hadicový přívěs	61 691,00	1	61 691,00
64490026A	DA 12 A 31 OVB 19-17	1 483 853,00	1	1 483 853,00
64490039A	CAS 32 T 815 OVB 59-63	2 935 156,40	1	2 935 156,40
6463009M	Záchranný člun BLESK	28 500,00	1	28 500,00



000000104250	Radiostanice vozidlová MATRA	74 053,70	1	74 053,70
Celkem				4 795 234,00

Muglinov				
32912240025	Plov. čerpadlo MACXIMUM	59 353,00	1	59 353,00
33110320007	Elektrocentrála	49 655,90	1	49 655,90
34260041	Přenos. stříkačka	17 304,00	1	17 304,00
64490038A	DA 12 A 31 OVB 50-71	1 493 465,00	1	1 493 465,00
Celkem				1 619 777,90



Příloha č. 2

MOB Slezská Ostrava

JSDH Antošovice, Heřmanice, Koblov, Kunčičky, Muglinov DIM

Soupis drobného dlouhodobého hmotného majetku

Číslo majetku	Název majetku	Pořizovací cena v Kč	Počet ks	Cena celkem v Kč
	Antošovice			
A 122	Měřidlo PAC-EX	22 477,36	1	22 477,36
A 148	Motopila + páčidlo	24 425,00	1	24 425,00
2118	Čerpadlo kalové k DA	11 845,83	1	11 845,83
2120	Kufr na nářadí k DA 12	599,00	1	599,00
2235	Přístroj hasicí práškový	1 085,80	1	1 085,80
2257	Přístroj hasicí sněhový	2 623,00	1	2 623,00
3217	Svítilna ZONA D-3	1 523,81	1	1 523,81
3367	Svítilna SYCLONE 220/12V	3 693,73	2	7 387,46
3368	Svítilna SYCLONE 220V	3 107,28	1	3 107,28
3369	Svítilna holá	1 934,37	3	5 803,11
3434	Nabíječ detekč. přístroje	5 314,92	1	5 314,92
380/0691	Nabíječ baterií MIPO 0001	4 040,00	1	4 040,00
3940	Přilba ochranná - pila	1 788,00	1	1 788,00
6345	Kompoz. láhev 6,8	19 895,85	2	39 791,70
000000075075	Ochranný protichemický oděv	33 201,00	1	33 201,00
000000075076	Ochranný protichemický oděv	33 201,00	1	33 201,00
000000075077	Ochranný protichemický oděv	33 201,00	1	33 201,00
000000075078	Ochranný protichemický oděv	33 201,00	1	33 201,00
000000082698	Pístový kompresor PKS 335/50	17 183,67	1	17 183,67
000000102245	Žebřík nastavovací al. 3-dílný	23 060,90	1	23 060,90
000000105854	Tester a nabíječ MATRA G2	5 648,92	1	5 648,92
000000106207	Adaptér pro ruční terminál MC9621	27 857,90	1	27 857,90
000000106220	Radiostanice EASY + MC9620 M G2	39 198,60	1	39 198,60
000000106229	Radiostanice EASY + MC9620 M G2	39 198,60	1	39 198,60
000000106236	Radiostanice EASY + MC9620 M G2	39 198,60	1	39 198,60
	Nabíječ	1 903,20	2	3 806,40
	Pracovní stejnokroj II/2004	1 427,40	13	18 556,20
	Triko kr. rukáv/2006	160,65	18	2 891,70
	Triko dl. rukáv/2006	177,31	18	3 191,58
	Přilba GALLET F1A/2001	7 968,20	6	47 809,20
	Přilba GALLET F1A/2002	6 999,00	7	48 993,00
	Rukavice zásahové/2002	2 565,00	13	33 345,00
	Kukla bavlněná	108,00	13	1 404,00
	Ochr. plášť zimní	523,40	13	6 804,20



	Oblek zásah. FIREMAN III/2002	13 407,80	6	80 446,80
	Zásah. obuv RANGER/2002	6 087,00	13	79 131,00
	Dýchací přístroj PA 92	52 739,27	2	105 478,54
	Hadice "C" 20m	1 689,00	2	3 378,00
	Proudnice C s uzáv.	140,00	1	140,00
	Proudnice B	165,00	1	165,00
	Přechod 110/75	95,00	1	95,00
	Sběrač 110/75	225,00	1	225,00
	Klíč k podz. hydrantu	65,00	1	65,00
	Klíč k nadz. hydrantu	40,00	1	40,00
	Klíč na spojky a šroub	25,00	5	125,00
	Ejektor	275,00	1	275,00
	Kanystr	265,00	3	795,00
Celkem				893 124,08
	Heřmanice			
A 89	Oblek ochr. protichemický	37 630,20	3	112 890,60
A 112	Měřidlo PAC-EX	22 477,35	1	22 477,35
A 126	Pila motorová HUSQUARNA	20 136,53	1	20 136,53
1451	Pager Motorola Advisor	6 193,00	4	24 772,00
1735	Kufr na nářadí k DA 12	649,00	1	649,00
2118	Čerpadlo kalové k DA	11 845,83	1	11 845,83
2216	Přístroj hasicí práškový	1 085,80	1	1 085,80
2238	Přístroj hasicí sněhový	2 623,00	1	2 623,00
3217	Svítilna ZONA D-3	1 523,81	1	1 523,81
3219	Zdravotní nosítka vč. obalu	3 184,50	1	3 184,50
3299	Přilba ochranná - pila	1 383,00	1	1 383,00
3314	Páčidlo + hák	1 066,80	1	1 066,80
3331	Svítilna SYCLONE 220/12V	3 693,73	2	7 387,46
3332	Svítilna SYCLONE 220V	3 107,28	4	12 429,12
3333	Svítilna holá	1 934,37	6	11 606,22
3437	Nabíječ detekč. přístroje	5 314,92	1	5 314,92
380/0716	Nabíječka MIPO 0023	2 170,00	1	2 170,00
6341	Kompoz. láhev 6,8	19 895,85	2	39 791,70
6347	Kompoz. láhev 6,8	19 895,85	2	39 791,70
000000075068	Ochranný protichemický oděv	33 201,00	1	33 201,00
000000105856	Tester a nabíječ MATRA G2	5 648,92	1	5 648,92
000000106190	Adaptér pro ruční terminál MC9621	27 857,90	1	27 857,90
000000106251	Radiostanice EASY + MC9620 M G2	39 198,60	1	39 198,60
000000106257	Radiostanice EASY + MC9620 M G2	39 198,60	1	39 198,60
000000106261	Radiostanice EASY + MC9620 M G2	39 198,60	1	39 198,60
000000106340	Žebřík hliníkový nastavovací HYMER	26 180,00	1	26 180,00
	Nabíječ	1 903,20	2	3 806,40
	Pracovní stejnokroj II/2005	1 418,50	16	22 696,00
	Triko kr. rukáv/2005	160,65	10	1 606,50



	Triko dl. rukáv/2003	177,30	10	1 773,00
	Obuv holeňová	1 296,00	10	12 960,00
	Obuv holeňová	1 997,70	5	9 988,50
	Kukla bavlněná	108,00	16	1 728,00
	Přilba GALLET F1A	7 809,34	3	23 428,02
	Přilba GALLET F1A	8 108,40	3	24 325,20
	Přilba GALLET F1A/2001	7 968,20	7	55 777,40
	Přilba GALLET F1A/2002	6 999,00	4	27 996,00
	Rukavice zásahové/2001	2 565,00	15	38 475,00
	Oblek zásahový FIREMAN III	13 407,80	12	160 893,60
	Ochr. plášť zimní	523,40	8	4 187,20
	Obuv gumová/2000	263,50	17	4 479,50
	Zásah. obuv RANGER 2001	6 087,00	14	85 218,00
	Vesta záchranná	1 439,60	15	21 594,00
	Dýchací přístroj PA 92	52 739,27	4	210 957,08
	Hadice "C" 20m	1 689,00	5	8 445,00
	Hadice "B" 20m	2 806,00	4	11 224,00
	Proudnice C s uzáv.	140,00	1	140,00
	Proudnice C mlhová	216,00	1	216,00
	Proudnice C clonová	230,00	1	230,00
	Proudnice B	165,00	1	165,00
	Přechod 75/52	60,00	5	300,00
	Přechod 110/75	95,00	1	95,00
	Sběrač 110/75	225,00	1	225,00
	Rozdělovač	595,00	1	595,00
	Sací koš	180,00	1	180,00
	Klíč k podz. hydrantu	65,00	1	65,00
	Klíč na spojky a šroub	25,00	5	125,00
	Kanistr	265,00	5	1 325,00
Celkem				1 267 832,36
	Koblov			
1738	Kufr	649,00	1	649,00
2118	Čerpadlo kalové DA	11 845,83	1	11 845,83
2228	Přístroj hasicí práškový	1 085,80	1	1 085,80
2250	Přístroj hasicí sněhový	2 623,00	1	2 623,00
3217	Svítilna ZONA D-3	1 523,81	1	1 523,81
380/0750	Nabíječ univerz. MIPO 0065	4 290,00	1	4 290,00
380/0754	Autonářadí MIPO 0069	1 170,00	1	1 170,00
3988	Svítilna SYCLONE 220/12V	3 888,14	1	3 888,14
3994	Svítilna SYCLONE 220V	3 270,82	2	6 541,64
4000	Svítilna holá	2 036,18	3	6 108,54
000000106209	Adaptér pro ruční terminál MC9621	27 857,90	1	27 857,90
000000106226	Radiostanice EASY + MC9620 m G2	39 198,60	1	39 198,60
000000106386	Žebřík hliníkový nastavovací HYMER	26 180,00	1	26 180,00



	Nabíječ	1 903,20	1	1 903,20
	Pracovní stejnokroj II/2005	1 418,50	11	15 603,50
	Pracovní stejnokroj/2006	1 498,47	2	2 996,94
	Triko kr. rukáv/2004	121,50	13	1 579,50
	Triko dl. rukáv/2004	134,10	13	1 743,30
	Obuv holeňová/2006	1 997,70	11	21 974,70
	Kukla bavlněná	108,00	11	1 188,00
	Přilba GALLEY F1A/2002	6 999,00	13	90 987,00
	Přilba PZ 11	675,00	8	5 400,00
	Rukavice zásahové/2002	2 565,00	13	33 345,00
	Ochr. plášť zimní	523,40	6	3 140,40
	Oblek zásah. FIREMAN	13 407,80	6	80 446,80
	Zásah. obuv RANGER/2002	6 089,90	13	79 168,70
	Obuv gumová	165,00	5	825,00
	Hadice "C"	1 689,00	2	3 378,00
	Hadice "B"	2 806,00	8	22 448,00
	Proudnice C s uzáv.	140,00	1	140,00
	Proudnice C mlhová	216,00	1	216,00
	Proudnice C clonová	230,00	1	230,00
	Proudnice B	165,00	1	165,00
	Přechod 75/52	60,00	4	240,00
	Přechod 110/75	95,00	1	95,00
	Sběrač 110/75	225,00	1	225,00
	Rozdělovač	595,00	1	595,00
	Sací koš	180,00	1	180,00
	Hydrant. nádstavec	655,00	1	655,00
	Klíč k podz. hydrantu	65,00	1	65,00
	Klíč na spojky a šroub	25,00	4	100,00
	Ejektor	275,00	2	550,00
	Kanýstr	265,00	3	795,00
	Rozdělovač kulový	540,00	1	540,00
	Přejezd. můstky	150,00	2	300,00
Celkem				504 181,30
	Kunčičky			
A 91	Oblek ochr. protichemický	37 630,20	3	112 890,60
A 114	Měřidlo PAC-EX	22 477,35	1	22 477,35
A 128	Pila motorová HUSQUARNA	20 136,53	1	20 136,53
1454	Pager Motorola Advisor	6 193,00	4	24 772,00
1740	Kufr na nářadí k DA	649,00	1	649,00
2118	Čerpadlo kalové k DA	11 845,83	1	11 845,83
2219	Přístroj hasicí práškový	1 085,80	1	1 085,80
2241	Přístroj hasicí sněhový	2 623,00	1	2 623,00
3216	Svítilna ZONA D-3	1 572,60	1	1 572,60
3221	Zdravotní nosítka vč. obalu	3 184,50	1	3 184,50



3301	Přilba ochranná - pila	1 383,00	1	1 383,00
3316	Páčidlo + hák	1 066,80	1	1 066,80
3340	Svítilna SYCLONE 220/12V	3 693,73	2	7 387,46
3341	Svítilna SYCLONE 220V	3 107,28	4	12 429,12
3342	Svítilna holá	1 934,37	6	11 606,22
3439	Nabíječ detekč. přístroje	5 314,92	1	5 314,92
380/0697	Nabíječ baterií MIPO 0004	4 040,00	1	4 040,00
380/0791	Vyprošť. nastr. var. MIPO 0110	4 164,40	1	4 164,40
6340	Kompoz. láhev 6,8	19 895,85	2	39 791,70
6347	Kompoz. láhev 6,8	19 895,85	2	39 791,70
000000075069	Ochranný protichemický oděv	33 201,00	1	33 201,00
000000105860	Tester a nabíječ MATRA G2	5 648,92	1	5 648,92
000000106195	Adaptér pro ruční terminál MC9621	27 857,90	1	27 857,90
000000106248	Radiostanice EASY + MC9620 M G2	39 198,60	1	39 198,60
000000106252	Radiostanice EASY + MC9620 M G2	39 198,60	1	39 198,60
000000106253	Radiostanice EASY + MC9620 M G2	39 198,60	1	39 198,60
000000106343	Žebřík hliníkový nastavovací HYMER	26 180,00	1	26 180,00
	Nabíječ	1 903,20	2	3 806,40
	Pracovní stejnokroj II/2005	1 498,47	19	28 470,93
	Triko kr. rukáv/2006	160,65	15	2 409,75
	Triko dl. rukáv/2004	134,10	17	2 279,70
	Obuv holeňová	1 997,70	4	7 990,80
	Obuv holeňová/2000	1 296,00	7	9 072,00
	Kukla bavlněná	108,00	17	1 836,00
	Přilba GALLET F1A	7 809,34	3	23 428,02
	Přilba GALLET F1A	8 108,40	2	16 216,80
	Přilba GALLET F1A/2001	7 968,20	7	55 777,40
	Přilba GALLET F1A/2002	6 999,00	3	20 997,00
	Rukavice zásahové/2001	2 565,00	16	41 040,00
	Oblek zásah. FIREMAN III	13 407,80	12	160 893,60
	Ochr. plášť zimní	523,40	7	3 663,80
	Obuv gumová	263,50	17	4 479,50
	Zásah. obuv RANGER 2001	6 087,00	15	91 305,00
	Vesta záchranná	1 439,60	10	14 396,00
	Dýchací přístroj PA 92	52 739,27	4	210 957,08
	Hadice "C" 20m	1 689,00	3	5 067,00
	Hadice "B" 20m	2 806,00	4	11 224,00
	Proudnice C s uzáv.	140,00	1	140,00
	Proudnice C mlhová	216,00	1	216,00
	Proudnice C clonová	230,00	1	230,00
	Proudnice B	165,00	1	165,00
	Přechod 110/75	95,00	1	95,00
	Sběrač 110/75	225,00	1	225,00
	Rozdělovač	595,00	1	595,00
	Klíč k podz. hydrantu	65,00	1	65,00



	Klíč k nadz. hydrantu	40,00	1	40,00
	Klíč na spojky a šroub	25,00	1	25,00
	Kanistr	265,00	1	265,00
Celkem				1 256 067,93
	Muglinov			
1743	Kufr na nářadí k DA 12	649,00	1	649,00
2118	Čerpadlo kalové k DA	11 845,83	1	11 845,83
2221	Přístroj hasicí práškový	1 085,80	1	1 085,80
2243	Přístroj hasicí sněhový	2 623,00	1	2 623,00
3216	Svítilna ZONA D-3	1 572,60	1	1 572,60
3346	Svítilna SYCLONE 220/12V	3 693,73	2	7 387,46
3347	Svítilna SYCLONE 220V	3 107,28	4	12 429,12
3348	Svítilna holá	1 934,37	6	11 606,22
380/0776	Nabíječ baterií MIPO 0091	4 290,00	1	4 290,00
000000102252	Žebřík nastavovací al. 3-dílný	23 060,90	1	23 060,90
000000106202	Adaptér pro ruční terminál MC9621	27 857,90	1	27 857,90
000000106245	Radiostanice EASY + MC9620 M G2	39 198,60	1	39 198,60
	Zvedák hydraulický	635,00	1	635,00
	Nabíječ	1 903,20	1	1 903,20
	Pracovní stejnokroj I/2005	1 418,50	13	18 440,50
	Triko kr. rukáv/2002	156,16	15	2 342,40
	Triko dl. rukáv/2002	178,12	15	2 671,80
	Obuv holeňová	1 296,00	10	12 960,00
	Přilba GALLET F1A/2001	7 968,20	6	47 809,20
	Přilba GALLET F1A/2002	6 999,00	9	62 991,00
	Kukla bavlněná	108,00	13	1 404,00
	Rukavice zásahové/2002	2 565,00	16	41 040,00
	Rukavice zásahové	1 513,00	5	7 565,00
	Ochr. plášť zimní	523,40	10	5 234,00
	Oblek zásah. FIREMAN III	13 407,80	6	80 446,80
	Oblek zásahový	8 480,00	3	25 440,00
	Obuv gumová	263,50	10	2 635,00
	Zásah. obuv RANGER 2001	6 087,00	15	91 305,00
	Hadice "C" 20m	1 689,00	1	1 689,00
	Hadice "B" 20m	2 806,00	2	5 612,00
	Proudnice B	165,00	1	165,00
	Přechod 75/52	60,00	1	60,00
	Rozdělovač	595,00	1	595,00
	Sací koš	180,00	1	180,00
	Přetl. ventil	540,00	1	540,00
	Kanistr	265,00	5	1 325,00
Celkem				558 595,33

